

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 ( N°293 )

SERVICE DE 9 HEURES ( I )

## 6 AVIONS DE COMBAT ET DES GAZ ASPHYXIANTS ENVOYÉS DE HAMBOURG AUX REBELLES

Hambourg- Novembre- Ayant à bord du matériel de guerre, le vapeur "Catania" de la Compagnie Sloman, de 6.000 tonnes, a quitté le port de Hambourg à destination de l'Espagne rebelle.

D'autre part, le vapeur "Achné" de la même compagnie, a dernièrement emporté 6 avions de combat, des munitions, des produits chimiques et des gaz asphyxiants pour la même destination. (Agence Espagne)

## 24 CHARS BLINDÉS EXPÉDIÉS DERNIÈREMENT DE HAMBOURG EN ESPAGNE REBELLE

Hambourg- Novembre- Les magasins 33 et 34 du port de Hambourg sont remplis de matériel de guerre, principalement de tanks, de canons anti-tanks, de canons anti-aériens, qui seront incessamment envoyés en Espagne rebelle.

24 chars blindés qui se trouvaient dans le magasin 72, appartenant à la "Hapag" (Compagnie transatlantique Hambourg-Amérique) ont été expédiés aux rebelles espagnols. (Agence Espagne)

## ENVOI DE MATÉRIEL ET DE TECHNICIENS ALLEMANDS À DESTINATION DES PORTS DE LA MER CANTABRIQUE DERNIÈREMENT TOMBÉS AU POUVOIR DES REBELLES.

Hambourg- Novembre- Les bateaux des Compagnies "Woormann", "Sloman" et "Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffahrtsgesellschaft", continuent à transporter du matériel de guerre à destination du port rebelle de Vigo.

D'autre part, la Compagnie "Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffahrtsgesellschaft", en même temps que la Compagnie de navigation "Hansa" de Brême, a commencé à effectuer des transports à destination des ports de la côte cantabrique qui sont dernièrement tombés au pouvoir des rebelles. C'est ainsi que le bateau "Porto" a quitté Hambourg à destination de l'un de ces ports, ayant à bord de nombreux spécialistes militaires allemands. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Telephone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N°293)  
SERVICE DE 13 H. (N°2)

## LA REOUVERTURE DU PARLEMENT CATALAN

Barcelone, 5 Novembre.- L'opinion publique catalane se montre très favorablement impressionnée par la décision du Gouvernement de la Généralité au sujet de la réouverture du Parlement catalan. La presse s'exprime avec satisfaction au sujet de cette mesure. "La victoire de notre cause - est-il dit dans les commentaires -, est nécessairement liée à la victoire de la démocratie; nous ne pouvons gagner sans pratiquer la démocratie et nous ne pouvons pratiquer la démocratie sans réunir le Parlement. Nous sommes convaincus que, en prenant cette décision, le Gouvernement présidé par M. Companys a fait beaucoup pour la cause de la Catalogne, pour la cause de la République et pour celle de la Paix." (Agence Espagne)

## UNE GRANDE CAMPAGNE EN FAVEUR DE LA REPUBLIQUE ESPAGNOLE VA ETRE REALISEE EN ANGLETERRE

Londres, 5 Novembre.- L'Exécutif National du Parti Travailleiste vient de décider la création d'un Comité chargé de réaliser une campagne en faveur des droits du peuple espagnol. Bien que le programme de cette campagne n'ait pas encore été définitivement mis au point, on sait, d'ores et déjà, que d'ici fin Décembre sept grandes démonstrations auront lieu dans des centres importants, ainsi que des centaines de meetings locaux. Un grand meeting de ralliement aura lieu le 18 Décembre à Londres, auquel on espère que pourra assister un leader ouvrier espagnol.

Ce Comité répond à la résolution prise à la Conférence annuelle du Labour Party le mois dernier, résolution qui condamnait la politique de Non-Intervention et demandait la restauration du droit de la République espagnole à acheter des armes.

La Fédération des mineurs de la Galles du Sud a pris immédiatement des mesures pour appuyer cette campagne. De nombreux meetings auront lieu sur tout le territoire minier le 14 Novembre, jour qui sera dénommé "Le Dimanche espagnol". (Agence Espagne).

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N°293)

SERVICE DE 13 H.30 (3)

## LA QUESTION DES ENFANTS BASQUES

### LES REBELLES MENACENT LES PARENTS QUI NE VEULENT PAS RECLAMER LEURS ENFANTS

Londres, 5 Novembre.- Dans un article publié aujourd'hui par le "News Chronicle", M. Philip Jordan conteste, en s'appuyant sur des faits, que le rapatriement des enfants basque corresponde au désir unanime et spontané de leurs parents. Il cite la note publiée par le "Courrier espagnol", journal phalangiste de Bilbao et dont voici la teneur : "Les parents doivent se hâter de faire des démarches officielles pour le retour de leurs enfants. Ceux qui n'ont pas demandé leur retour regretteront amèrement de ne pas l'avoir fait".

M. Jordan cite encore une lettre reçue à Londres d'une femme basque dans laquelle celle-ci dit : "Je reçois une lettre de mon mari m'informant qu'il a demandé le rapatriement de mes filles. Je vous demande de faire tout ce que vous pourrez pour éviter qu'elles soient renvoyées en Espagne, car ni l'écriture, ni la signature de cette lettre ne sont de mon mari et je sais, de plus, qu'il ne veut pas que ses enfants soient rapatriées."

Des agents provocateurs, - dit M. Jordan -, ont fait de ces pauvres enfants un instrument politique. La presse d'Angleterre les a diffamés : on les a accusés d'être des "rouges", des "sauvages" et même, une fois, d'être "cannibales". "Les enfants basques étaient à peine arrivés qu'une campagne sans scrupules pour leur retour fut déclanchée". "Vers quoi retourneront-ils - demande M. Jordan. "Vers ce qu'on veut présenter comme une vie "normale", en réalité plus malsaine encore que l'état de guerre dont les avaient tirés des hommes et des femmes n'ayant en vue que la charité chrétienne". (Agence Espagne).

### UN APPEL A FRANCO POUR LA SECURITE DES ENFANTS BASQUES RAPATRIES

Londres, 5 Novembre.- Au cours de la représentation d'un film sur les enfants basques, Lord Allen of Hurtwood a pris la parole en faveur d'un appel au Général Franco pour que le rapatriement des enfants basques soit effectué dans des conditions inspirant toute confiance. Il a suggéré de faire accompagner chaque convoi d'enfants par deux ou trois personnes nommées par les deux comités et dont l'impartialité serait hors de doute. Ces personnes collaboreraient loyalement à la restitution des enfants à leurs parents ou gardiens. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N° 293)

SERVICE DE 14 HEURES (4)

QUATRE AVIONS REBELLES SONT ABATTUS PAR DES APPAREILS REPUBLICAINS  
TROIS AVIATEURS ITALIENS SONT FAITS PRISONNIERS.

Valence, 5 Novembre.- On mande de Caspe :

Hier après-midi, l'aviation rebelle a tenté à nouveau de bombarder Barbastro. Pris en chasse par les appareils républicains, les avions rebelles firent demi-tour. Deux "Heinkel", atteints par la mitraille, furent abattus. Un troisième, sérieusement atteint, parvint néanmoins à regagner les lignes rebelles, mais on put distinctement le voir capoter; tout laisse à croire qu'il est inutilisable.

L'activité de l'aviation a d'ailleurs été intense sur tous les fronts d'Aragon. Dans le secteur de Sarinena, trois avions de chasse gouvernementaux ont engagé le combat contre trois bimoteurs rebelles. L'un des avions de chasse, se lançant à toute vitesse contre un des bimoteurs parvint à l'abattre, malgré la défense acharnée que lui opposèrent ses occupants. Les trois aviateurs se lancèrent en parachute et furent faits prisonniers. Tous trois sont des Italiens. (Agence Espagne)

800 BIBLIOTHÈQUES, COMPRENANT 150.000 VOLUMES ONT ÉTÉ CRÉÉES DANS LES HOPITAUX ET SUR LES FRONTS PAR LE MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Madrid, 5 Novembre.- "800 bibliothèques de guerre renfermant au total cent cinquante mille volumes ont été créées dans les Hopitaux, les différentes unités, les centres de concentration des combattants", a déclaré M. Rocas, Sous-Secrétaire d'Etat à l'Instruction Publique. "Ce travail qui contraste avec la destruction par les rebelles de tout germe culturel est la manifestation la plus claire de l'esprit de notre lutte."

"Au début, ces bibliothèques ont été créées par l'apport gratuit du Ministère et des organisations qu'il subventionne. Mais actuellement, elles se constituent grâce à des cotisations versées volontairement par les soldats.

"Nous avons également créé un réseau de bibliothèques dans les villages et les moindres hameaux où elles n'existent pas encore envoient au Ministère des demandes de livres. Nous destinons à cette fin sept millions de pesetas, car le Gouvernement de la République emploie tous ses efforts à satisfaire la grande soif de savoir qu'éprouve actuellement le peuple espagnol". (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N° 293)  
SERVICE DE 18 H.45 (5)

2.000 RECRUES INSTRUITES PAR DES SPÉCIALISTES DE LA REICHSWER SONT ENVOYÉES SUR LE FRONT REBELLE D'ARAGON.

Gibraltar, 5 Novembre.- On apprend que, à la suite d'une demande de renforts faite par les autorités militaires rebelles, deux mille recrues spécialement entraînées dans le maniement de la grenade à main ont été envoyés de San Roque sur le front d'Aragon.

Il existe à San Roque une école d'entraînement dirigée par des spécialistes de la Reichswer. Les recrues sont soumises à un sévère entraînement par les instructeurs allemands. (AGENCE ESPAGNE)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TELEGRAPHIQUES ET TELEPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N°293)

SERVICE DE 20 HEURES 15 (N°6)

VIOLENTES ATTAQUES REBELLES REPOUSSEES SUR LE FRONT DE MADRID.

-----

Madrid, 5 novembre: Au cours de la nuit dernière, les rebelles appuyés par une puissante artillerie, ont attaqué sur la côte de Las Perdices, aux environs de Cerro de la Ermita, au Sud de Garabitas. Ce Cerro de la Ermita ainsi que le Cerro de l'Aguila, flanqués tous deux à l'Ouest par la côte de Las Perdices qui, des villages de Pozuelo et d'Aravaca, descend vers le Manzanares, constituent deux positions d'une très grande importance stratégique. Ces deux Cerro dominant en outre la plaine et la route de la Coruna ainsi que la Casa de Campo et, par là, la Cité Universitaire.

On comprend ainsi l'intérêt extrême que présentent ces deux positions pour les rebelles qui, hier comme avant, échouèrent cependant et en dépit du formidable matériel mis en oeuvre par eux et de la grande quantité de soldats qu'ils sacrifièrent pour cette nouvelle attaque.

D'autre part, les lignes républicaines qui s'étendent de Pozuelo et d'Aravaca jusqu'à la Cité Universitaire et la Casa de Campo, ont été de nouveau d'objet d'une des plus violentes attaques des rebelles, enregistrées au cours de ces derniers temps. Précédée par une intense préparation d'artillerie, leur attaque fut déclenchée en direction de El Pardo, mais, sans laisser entamer leur résistance par le feu nourri de l'artillerie rebelle, les républicains, infligeant aux assaillants de lourdes pertes, les obligèrent à regagner en désordre leurs positions.

A la Casa de Campo, l'artillerie républicaine a canonné efficacement des concentrations rebelles ainsi que plusieurs de leurs batteries qui avaient été repérées. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N° 293)  
SERVICE DE 20 HEURES 30 (7)

UNE CONTRE-ATTAQUE REBELLE CONTRE LA POSITION DE CASTILLO, OCCUPEE HIER PAR LES REPUBLICAINS, SE BRESSE CONTRE LA RESISTANCE DE CEUX-CI.

MADRID 5 Novembre- Dans le secteur de la Cuosta de la Reina, la position de Castillo occupée hier par les troupes républicaines est située entre Sesna et la route d'Andalousie, près de la Casa de Majuelo.

Cette position qui, au cours de ces derniers temps, avait été le point de départ de plusieurs tentatives rebelles pour éprouver les positions des républicains, fut prise de flanc par ceux-ci tandis que les dynamiteros rendait impossible toute résistance de la part des rebelles.

Ayant aussitôt fortifié cette nouvelle position, les républicains repoussèrent une contre-attaque lancée par les rebelles et brisèrent leur tentative de récupérer la position perdue. (Agence Espagne)

DES AVIONS REBELLES QUI SURVOLAIENT LA MESA DE ALCARRIA ET LA ROUTE DE SORIA SONT MIS EN FUITE PAR LES BATTERIES REPUBLICAINES.

Madrid, 5 novembre: Au Nord de la province de Guadalajara, les batteries anti-aériennes républicaines mirent en fuite plusieurs avions rebelles qui tentaient de survoler la Meseta de Alcarria et la route de Soria. (Agence Espagne).

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N°293)  
SERVICE DE 20 HEURES 45 (8)

M. LARGO CABALLERO N'A PAS ETE ARRETE MAIS SIMPLEMENT EMPECHE DE  
PRENDRE LA PAROLE A UNE REUNION PUBLIQUE.

Barcelone, 5 novembre: Les milieux officiels interrogés sur les bruits selon lesquels M. Largo Caballero aurait été arrêté sur l'ordre du Gouvernement, opposent un démenti formel à de tels bruits. M. Largo Caballero a été simplement empêché de prendre la parole dans une réunion publique.

Sur l'initiative de M. Martínez Barrio, Président des Cortes, la députation permanente des Cortes se réunit pour examiner le cas. Elle estime que le Gouvernement était dans son droit en interdisant les réunions publiques et qu'elle n'avait pas à intervenir.

L'incident n'a pas eu d'autres suites. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

3

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 ( N° 293 )

SERVICE DE 24 HEURES. (9)

EN VUE DE PREVENIR TOUTE TENTATIVE REBELLE DE S'EMPARER DE BATEAUX GOUVERNEMENTAUX ANCRÉS DANS DES PORTS FRANCAIS.

La Rochelle 5 Novembre-En vue de parer à toute tentative rebelle de s'emparer des bateaux gouvernementaux ancrés à Saint Nazaire, Sables d'Olonne, la Pallice, et la Rochelle, on a effectué sur ces bateaux des travaux qui en empêchent la mise en marche. (Agence Espagne)

## COMMUNIQUE DU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Valence, 5 novembre: ARMEE DE TERRE,

Centre- Hier, aux dernières heures de l'après-midi, et sur l'initiative de l'ennemi, un combat s'est engagé dans le secteur d'Aravaca qui s'est déroulé de la côte 660 jusqu'au ravin du ruisseau de Pozuelo.

Les assaillants ont été énergiquement repoussés.

Est- Après une intense préparation d'artillerie, l'ennemi a tenté d'occuper nos positions de Las Cocullas (Haut Aragon) mais sa tentative a complètement échoué et il a subi un grand nombre de pertes.

Les batteries rebelles ont bombardé hier les positions du Collado del Maestro et Suenta (secteur de Perdiguera).

Sud- Légère fusillade sur les positions de Portugos et de Pitres.

Levant- Les rebelles ont tiré des coups de fusils et ont mitraillé Canigral et d'autres positions. Ils ont dirigé le feu de leurs mortiers sur le front de Pancho Villa.

Notre artillerie a bombardé une file de 20 camions qui se dirigeaient d'Albarracin à Tέρuel. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 ( N° 293)

SERVICE DE 24 HEURES (10)

LA COMMISSION PERMANENTE DU PARLEMENT CATALAN EXAMINERA DEMAIN LA POSSIBILITE POUR LES CORTES D'UTILISER LE LOCAL DU PARLEMENT CATALAN

Barcelone 5 Novembre- Interrogé sur la possibilité d'utiliser le local du Parlement Catalan pour les Cortès, M. Jean Casanova, Président du Parlement Catalan a déclaré: " J'ai reçu la visite de M. Martinez Barrio, Président du Parlement de la République. Tenant compte de l'accueil que la Catalogne a fait et fera toujours au Gouvernement de la République, il a sollicité l'hospitalité du Parlement Catalan pour le Parlement de la République." M. Casanova a convoqué pour demain la Commission Permanente du Parlement Catalan afin de traiter de cette question. Nul doute que cette Commission accèdera à la demande de M. Martinez Barrio. (Agence Espagne)

## LA PROCHAINE SEANCE DU PARLEMENT CATALAN

Barcelone 5i Novembre- La date de la séance de réouverture du Parlement Catalan sera probablement fixée au cours de la réunion de la Commission Permanente de ce Parlement qui se tiendra demain.

Dans cette séance du Parlement Catalan sera examinée la question posée par le désir de M. Companys de considérer comme terminé son mandat présidentiel. A ce sujet, "Ultima Hora" organe du Parti de la Gauche Républicaine de Catalogne déclare: " Le patriotisme et l'esprit de sacrifice qui marquèrent toute la vie politique de M. Companys, son sens des responsabilités, le mouvement d'adhésion qui se produisit lorsqu'il exprima son désir d'abandonner la présidence, sont des facteurs qui laissent voir que M. Companys se pliera une fois de plus aux difficultés de l'heure présente." (Agence Espagne)

M. GABRIEL ALOMAR NOMME MINISTRE PLENIPOTENTIAIRE D'ESPAGNE AU CAIRE

Barcelone 5 Novembre- Le Sous-Secrétaire de la Présidence du Conseil des Ministres de la République, a communiqué aujourd'hui aux journalistes que paraîtra demain dans le journal officiel de la République l'annonce de la nomination au poste de Ministre plénipotentiaire au Caire de M. Gabriel Alomar qui occupa le poste d'Ambassadeur à Rome. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

3

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 (N° 293)  
SERVICE DE 24 HEURES (11)

## QUARANTE AVIONS REPUBLICAINS BOMBARDENT DES CONCENTRATIONS REBELLES A SARAGOSSE.

Valence, 5 novembre: Le Ministère de la Défense Nationale communique -

Depuis un an l'aviation rebelle montre une grande prédilection pour les bombardements de la population civile de notre arrière ; les derniers faits de cette nature ont été enregistrés cette semaine même à Lerida où près de 250 personnes, dont 50 enfants, ont été tuées, à Barbastro, où le nombre des cadavres recueillis dépasse la centaine, et à San Feliu de Guixols qui a été aujourd'hui victime d'un bombardement très intense.

Maintenant l'ennemi, en même temps qu'il réalise ces attaques, prologues terrifiants, assemble de grands effectifs de troupes et un abondant matériel en vue des prochaines offensives. Un des points où s'effectuent ces concentrations est Saragosse.

Notre aviation qui, au cours des récentes opérations de Fuentes de Ebro, et malgré la proximité de la ligne de combat s'est interdit toute action offensive contre la capitale de l'Aragon, a été aujourd'hui à Saragosse afin de disperser des concentrations ennemies.

Cette attaque a été réalisée par 40 avions rapides de grand bombardement qui, cherchant les objectifs militaires qui se trouvent autour de la ville, les ont bombardés très efficacement.

Sur l'un des objectifs de cette attaque une grande explosion s'est produite; elle a été observée par tous les aviateurs et elle a été confirmée par les observateurs terrestres ; sans aucun doute, il s'agit d'un important dépôt de munitions ou de matériel explosif.

Bien que les batteries anti-aériennes de la ville aient fonctionné très intensément, tous les appareils ont regagné leur base sans incidents.  
(Agence Espagne)

## UN SOUS-MARIN ATTAQUE UN BATEAU MARCHAND.

Valence, 5 novembre: Le Ministère de la Défense Nationale communique:-

Le service de défense des côtes communique au Ministère de la Défense Nationale :-

"Cet après-midi, à 16 heures 25, à la hauteur de San Carlos de la Rapita, un bateau marchand dont la nationalité ni le nom n'ont pu être distingués, de la côte, a été attaqué par un sous-marin qui lui a lancé une torpille. Cette torpille n'a pas atteint le bateau marchand .

Plusieurs avions gouvernementaux s'envolèrent d'un aérodrôme proche et lâchèrent plusieurs bombes sur le point où le sous-marin avait effectué l'agression. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Telephone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 ( N° 293 )

SERVICE DE 24 HEURES (12)

## UN ORDRE DU MINISTRE DE L'INTERIEUR POUR LE RESPECT DE LA LANGUE CATALANE

Barcelone 5 Novembre- Le journal officiel de la République publie aujourd'hui l'ordre suivant émanant du Ministre de l'Intérieur, M. Zugazagoitia.

" La Généralité de Catalogne et la ville de Barcelone démontrent largement leur cordialité envers le Gouvernement de la République. Nous qui connaissons les qualités des Catalans, nous n'avons jamais douté de leur attitude à laquelle nous voulons répondre. Le peuple catalan n'est pas un peuple replié sur lui-même, et hostile aux autres peuples. Ceux qui se faisaient de lui cette conception devront la modifier. Un peuple cultivé n'est jamais l'ennemi du dialogue et de la compréhension. L'amour d'un peuple pour ses particularités les plus nobles doit trouver le respect de tous. Cet amour et surtout l'amour de leur langue unit tous les catalans. Ceux qui, par stupidité ou mauvaise foi blesseront le peuple catalan sur ce point, créeront un trouble moral, et seront passibles de sanctions qui ne seront levées en aucun cas. Cet ordre doit être porté à la connaissance de tous les fonctionnaires et agents de l'autorité dépendant de ce Ministère, en les invitant à se conduire en toute occasion avec le maximum de respect pour la langue catalane, en prenant soin de ne pas blesser ceux qui nous donnent un accueil si généreux."

(Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 NOVEMBRE 1937 ( N° 293 )

SERVICE DE 24 HEURES (13)

LE GENERAL MARTINEZ ANIDO PROMU DIRECTEUR DE LA SURETE PAR LE GENERAL FRANCO EST CONNU POUR LES REPRESSIONS AUXQUELLES IL SE LIVRA EN QUALITE DE GOUVERNEUR CIVIL DE BARCELONE ET DE MINISTRE DE L'INTERIEUR SOUS LA DICTATURE

Hendaye 5 Novembre- La "Ley de Fugas" ("Loi de Fuite") en vertu de laquelle était autorisé et rendue légitime l'exécution immédiate sur place de tout détenu ayant tenté de s'enfuir, a été instaurée en Catalogne par le Général Martinez Anido, qui vient d'être promu par le Général Franco au poste de Directeur de la Sûreté. Le Général Martinez Anido qui couvrit ainsi un si grand nombre d'exécutions sous la simple phrase: "le prisonnier a essayé de s'enfuir" est responsable notamment de l'assassinat du militant syndicaliste bien connu Salvador Segui. C'est lorsqu'il fut nommé en 1919 Gouverneur civil de Barcelone que le Général Martinez Anido, introduisit cette loi en Catalogne. Le jour même où il prit possession de sa charge il déclara: " j'ai été à Cuba et aux Philippines. Je devrais être en Afrique, mais le Gouvernement m'a envoyé en Catalogne : J'agirai comme si j'étais en campagne". Mais il s'avança tant dans la réalisation de son plan de "campagne" que vint le moment où devant Barcelone en sang il ne fut plus possible au Gouvernement de le soutenir. Il semble que ce fut le Procureur Diego Medina qui un matin informa par téléphone le Gouvernement de Madrid de ce qui se passait, "Les autorités, dit-il, assassinent les citoyens dans la rue. Que dois-je faire ?" La réponse fut un télégramme destituant le Général Anido. Celui-ci devait être chargé par la suite du Ministère de l'Intérieur sous la dictature de Primo de Rivera.

En qualité de Ministre de l'Intérieur il appliqua alors à l'Espagne entière les procédés qu'il avait expérimentés à Barcelone. (Agence Espagne)